

Tefilat Haderech - The Traveler's Prayer

Ye-hi ratson mil'fa-ne-cha Adonai elo-hei-nu vei-lo-hei avo-teinu
sheh-toli-cheinu l'shalom v'ta-tzi-deinu l'shalom,
v'tad-ri-cheinu l'shalom v'ta-gi-einu lim-choz chef-tseinu
l'chayim ul-simcha ul-shalom
V'ta-tsi-leinu mikaf kol oyeiv v'oreiv v'listim v'cha-yot ra-ot ba-derech
u-mikol mi-nei fur-a-niyot ha-mit-ragshot lavo la-olam.
V'tish-lach b'racha b'chol ma-asei ya-deinu
v'tit-neinu l'chein ul-chesed ul-racha-mim
be'ei-necha uv-einei chol ro-einu, v'tishma kol tacha-nu-neinu
Ki Eil sho-me-i-a t'fi-lah v'ta-cha-nun a-tah.
Ba-ruch a-tah Adonai sho-me-i-a t'fi-lah.

תפלת הדרכן

יהי רצון מלפניך ה' אֱלֹהֵינוּ וְאֶלְهֵי אֲבוֹתינוּ,
שׁתוליכנו לשלום ותענידנו לשלום,
ומזריכנו לשלום, ומגיננו למחוז חפץינו
לחיים ולשמחה ולשלום.
וחצילני מכהן כל אויב ואורב ולסתים וחוות בדרכך
ומכל מני פורענות המתNEGשות לבוא לעולם.
ותשלח ברכה בכל מעשה ידינו,
ותתנו לנו לחשך ולרעותם
בעיני וב עיני כל רואינו, ותשמע קול תחונינו:
כי אֱלֹהֵינוּ שומע תפלה ותחנו תפלה:
ברוך אתה ה', שומע תפלה:

*May it be Your will, Eternal One, our God and the God of our ancestors,
that You lead us toward peace, emplace our footsteps towards peace,
guide us toward peace, and make us reach our desired destination for life, gladness, and peace.
May You rescue us from the hand of every foe, ambush, bandits and wild animals along the way,
and from all manner of punishments that assemble to come to Earth. May You send blessing in
our every handiwork, and grant us peace, kindness, and mercy in your eyes and in the eyes of all
who see us. May You hear the sound of our supplication, because You are the God who hears
prayer and supplications. Blessed are You, Eternal One, who hears prayer.*